

Oregon Health Plan은 어린이, 청소년 및 가족을 위한 COVID-19 및 독감 백신을 보장합니다



5세 이상의 어린이는 이제 **COVID-19** 백신을 접종받을 수 있습니다.

2021년 5월부터 12-18세 청소년은 화이자 COVID-19 백신을 접종받을 수 있게되었습니다. 2021년 11월 3일부터 5~11세 어린이는 소아 화이자 COVID-19 백신을 접종받을 수 있게될 것 입니다. .

어린이들을 위한 화이자 COVID-19 백신에 대해 자세하게 읽어보려면 [여기를 클릭하세요.](#)

OHP는 OHP 및 CAWEM 회원을 위한 COVID-19 백신과 독감 예방주사를 보장합니다.

Oregon Health Plan (OHP)은 OHP 및 CAWEM 회원을 위한 COVID-19 및 독감 예방 접종을 보장합니다. COVID-19 및 독감 백신은 약국, 개인병원, 지역사회 진료소 및 종합병원을 통해 준비되어 있습니다.

- COVID-19백신을 찾아보는데 도움을 받으려면 [GetVaccinated.Oregon.gov](https://www.getvaccinated.oregon.gov) 로 들어가 보세요.
- 독감 백신을 찾아보는데 도움을 받으려면 [Flu.Oregon.gov](https://www.flu.oregon.gov) 로 들어가 보세요.

오레곤 보건 당국은 가능하면 모든 사람이 COVID-19와 독감 백신을 접종받을 것을 강력히 권장합니다.

- 6개월 이상의 어린이들은 독감 예방 주사를 맞을 수 있습니다. 부모와 보호자는 6개월에서 2세 사이의 어린이에게 독감 백신을 접종해주기 위하여 아동의 의사 사무실로 데리고 가야합니다.
- 15세 이상의 청소년은 예방 접종을 받기 위해 부모의 동의가 필요하지 않습니다.

이제 약국에서 어린이용 COVID-19 및 독감 예방 주사를 제공할 수 있습니다.

부모와 보호자는 OHP 또는 CAWEM 보장을 허용하고 어린이에게 백신을 제공할 준비가 되어 있는 아무 약국에 어린이를 데려갈 수도 있습니다.

- 3세 이상의 어린이는 약국에서 독감 예방 주사를 맞을 수 있습니다.
- 5세 이상의 어린이는 약국에서 화이자 COVID-19 백신을 접종받을 수 있습니다.

5세 이상의 어린이는 화이자 COVID-19 백신과 독감 예방 주사를 동시에 맞을 수 있습니다. 어린이들은 같은 방문하는 날 또는 다른 날에 이러한 주사들을 맞을 수 있습니다.

회원들은 화이자 COVID-19 백신과 독감 예방 주사를 맞히기 위해 어린이들을 데려가기 전에 미리 계획을 세워야 합니다.

OHP를 받고 어린 아이들에게 독감 및 COVID-19 백신을 제공할 준비가 된 백신 제공자를 찾으십시오.

- 약국을 방문할 계획이라면 약국에 연락하여 두 백신이 모두 있는지, 자녀에게 백신을 접종할 수 있는지, OHP를 받는지 확인하십시오.
- 자녀에게 1차 진료 제공자(PCP: 주치의)가 있는 경우 PCP에게 백신 선택에 대해 문의하십시오.

OHP에 대한 질문이 있습니까?

OHP를 받는 백신 제공자를 찾는데 도움이 필요하다면

- CCO에 연락하세요. CCO연락처 정보 및 자료를 찾아보시려면 [여기를 클릭하세요](#).

- CCO에 속해 있지 않은 경우 OHP 돌봄 협조 전화번호 (800-562-4620)에 전화하십시오. 아메리카 원주민 및 알래스카 원주민 회원은 CareOregon(케어오레곤) 부족 돌봄 협조 전화번호 844-847-9320로 전화할 수 있습니다.

COVID-19 기간 동안 OHP 및 CAWEM 보장에 대해 좀 더 자세히 알아보세요

- OHP CAWEM 멤버들을 위한 COVID-19의 추가 정보에 대해서 [여기를 클릭하세요](#).
- [OHP's COVID-19 page for members](#)에도 들어가 보세요.

건강 보험이 없는 경우 오늘 OHP를 신청하십시오.

ONE.Oregon.gov에서 온라인으로 신청할 수 있습니다.

OHP가 본인에게 맞는지 확실하지 않으세요?

OregonHealthCare.gov 로 들어가셔서 선별진문에 대답해 주세요 이렇게 하는 것은 귀하와 귀하의 가족에게 가장 잘 맞는 신청서를 찾는 데 도움을 줄 것 입니다.

주 전역의 훈련된 지역사회 파트너가 신청서를 작성하는 데 도움을 줄 수 있습니다. 무료입니다. 본인의 지역에 지역사회 파트너를 찾기 위해

OregonHealthCare.gov 에 들어가 보세요.

OHP.Oregon.gov

문서를 쉽게 이해하기: 장애가 있는 사람 혹은 영어 외의 다른 언어를 말하는 사람에게는 OHA가 번역, 큰 활자, 혹은 점자와 같은 다른 방식으로 정보를 제공합니다. 1-971-673-2411, 711 TTY

혹은 COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us를 통해 COVID-19 의사소통 유닛으로 연락하세요.